

## ICOMOS Suisse Assemblée générale 2017 / Mitgliederversammlung 2017

Formulaire d'inscription / Anmeldeformular

Nom, adresse / Name, Adresse \_\_\_\_\_

Tél., E-Mail \_\_\_\_\_

### Vendredi 19 mai 2017 / Freitag, 19. Mai 2017

	Nombre Anzahl
<input type="checkbox"/> Assemblée générale (gratuit / kostenlos) Mitgliederversammlung	13h30 _____
<input type="checkbox"/> Colloque «Patrimoine et démocratie», suivi du débat public (gratuit / kostenlos) Kolloquium «Heritage & Democracy», anschliessende Podiumsdiskussion	15h30 _____
<input type="checkbox"/> Dîner festif à l'Aigle Noir / Festdiner / (CHF 65.-) _____ dont un menu végétarien / davon ein vegetarisches Menü	20h _____

### Samedi, 20 mai 2017 / Samstag, 20. Mai 2017 (gratuit/kostenlos)

<input type="checkbox"/> Visite de la cathédrale Saint-Nicolas, rue du Pont-Suspendu, portail Führung Kathedrale Saint-Nicolas, Rue du Pont-Suspendu, Haupteingang	9h _____
<input type="checkbox"/> Visite de l'Université Miséricorde, entrée rue de Rome 20 Führung Universität Miséricorde, Eingang Rue de Rome 20	9h _____
<input type="checkbox"/> Visite du cimetière Saint-Léonard, bâtiment d'entrée, allée du Cimetière 3 Führung Friedhof St. Léonard, Portalgebäude, Allée du Cimetière 3	9h _____
<input type="checkbox"/> Visite du couvent des Cordeliers, rue de Morat 6, entrée de l'église Führung Franziskanerkloster, Rue de Morat 6, Kircheneingang	9h _____

### Hébergement à l'hôtel / Hotelübernachtung

Un certain nombre de chambres est à disposition pour ICOMOS Suisse à l'Hôtel de la Rose, rue de Morat 1. Veuillez réserver votre chambre individuellement, en indiquant la référence d'ICOMOS auprès de Mme. Samantha Nagy [s.nagy@hoteldelarose.ch](mailto:s.nagy@hoteldelarose.ch) ou bien [info@hoteldelarose.ch](mailto:info@hoteldelarose.ch) ou par tél : 026 / 351 01 01.

Im Hotel de la Rose, Rue de Morat 1, ist für ICOMOS Suisse ein Kontingent an Zimmern bereit gestellt. Bitte reservieren Sie selber ihre Zimmer möglichst dort, unter Angabe der Referenz ICOMOS bei Frau Samantha Nagy [s.nagy@hoteldelarose.ch](mailto:s.nagy@hoteldelarose.ch) oder [info@hoteldelarose.ch](mailto:info@hoteldelarose.ch) oder 026 / 351 01 01.

### Frais / Kosten

L'Assemblée générale, le débat public et les visites sont gratuits. Des inscriptions partielles sont possibles, cf. ci-dessus. Encaissement sur place.

Die Teilnahme an Mitgliederversammlung, Podium und Besichtigungen ist kostenlos. Teilbuchungen sind möglich, vgl. oben. Bezahlung vor Ort.

### Inscription / Anmeldung

Nous vous prions de bien vouloir vous inscrire par poste, mail ou fax au secrétariat d'ici à **lundi, 8 mai 2017**, au plus tard. Le secrétariat se tient à votre disposition pour toutes questions complémentaires.

Bitte melden Sie sich spätestens bis **Montag, 8. Mai 2017**, per Post, Mail oder Fax beim Sekretariat an. Bei Fragen steht Ihnen das Sekretariat gerne zur Verfügung.